

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 29.07.2016

Nr. 28

Bauwesen

Die Pläne für die nachfolgend aufgeführten Baugesuche liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

Bauherr: EG Burgener Adelina & Burgener Marianne, Niedergut, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Neueindeckung Dach mit Steinplatten, Parz. 387a, Plan 5 im Orte genannt „Niedergut“

Bauherr: Burgener Rolf, Impasse de Tourner 4, 3960 Siders

Bauvorhaben: Auswechseln Fenster und Fensterläden Wohnhaus Abendstern, Parz. GBV 1349, Plan 7 im Orte genannt „Bidermatten“

Bauherr: Burgener-Stupf Roberta, Tolaweg 20, 3902 Brig-Glis

Bauvorhaben: Austausch Fenster Südseite und Sanierung Holzschopf, Parz. GBV 98, Plan 1 im Orte genannt „Niedergut“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Öffentliche Auflage

Das Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung

gibt bekannt, dass ihm das Gesuch um Genehmigung durch den Staatsrat vorliegt, für die vom Gemeinderat der Gemeinde Saas-Balen erteilte **Bewilligung zur Selbstnutzung der Wasserkräfte des Trinkwassers der Quellen Gmeibrunnu und Spärwurze**.

Mit dieser Bewilligung erhält die Gemeinde Saas-Balen das Recht die Wasserkräfte des Trinkwassers der genannten Quellen zwischen der Brunnenstube Gmeibrunnu (1'690 m ü.M.) und der geplanten Zentrale (1'483 m ü.M.) hydroelektrisch zu nutzen. Das Nutzungsrecht wird für eine Periode von achtzig Jahren ab Datum der Inbetriebnahme erteilt. Das projektierte Trinkwasserkraftwerk der Gemeinde Saas-Balen wird mit einer installierten Leistung von 88 kW jährlich rund 446'000 kWh produzieren. Die vorgesehenen Anlagen befinden sich auf Territorium der Gemeinde Saas-Balen.

Gemäss den Bestimmungen des Gesetzes über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte (WRG-VS) vom 28. März 1990 liegt das Gesuch vom 22. Juli 2016 bis zum 22. August 2016 zur Einsichtnahme auf . Mit der öffentlichen Auflage des Projektes wird auch das Verfahren für die allfälligen erforderlichen spezialgesetzlichen Nebenbewilligungen eingeleitet.

Während der Auflagedauer können die Gesuchsunterlagen zusammen mit dem Kurzbericht zu den Raum- und Umweltauswirkungen im Büro der Gemeinde Saas-Balen sowie beim kantonalen Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung, Dienststelle für Energie und Wasserkraft, Avenue du Midi 7, Sitten eingesehen werden. Allfällige Einsprachen (Art. 16 WRG-VS) sind schriftlich und in doppelter Ausführung bis zum 22. August 2016 an das kantonale Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung in Sitten zu richten.

Vernehmlassung Signalisation

Die Einwohnergemeinde Saas-Balen bringt in Anwendung der Art. 3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr, 107 der Verordnung über die Strassensignalisation und 232 des Strassengesetzes den Strassenbenützern nachstehenden Entscheid zur Kenntnis, gegen den innert 30 Tagen Beschwerde bei der Gemeinde eingereicht werden kann. Anbringen von Signalisationen SSV 4.18 Parkieren mit Parkscheibe, SSV 4.20 Parkieren gegen Gebühr, SSV 5.10 Ausnahme vom Parkierverbot, SSV 2.50 Parkieren verboten. Für alle öffentlichen Parkplätze auf dem Gemeindegebiet wird ein neuer Markierungsplan erstellt und jeweils die entsprechende Signalisation aufgestellt. Die Pläne können auf der Gemeindekanzlei während den offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Die Gemeindeverwaltung

1. Augustfeier 2016 / am 31. Juli 2016

Am **Freitag abend, 31. Juli 2016** dürfen wir anlässlich der 1. August-feier Franz Ruppen mit grosser Freude hier bei uns in der Gemeinde begrüßen.

Programm

20.00 Uhr Begrüssungsapéro auf dem Dorfplatz, offeriert von der Gemeinde
20.30 Uhr Beginn der Feier in der Turnhalle unter Mitwirkung unserer Dorfvereine Kirchenchor, Jodlerklub Grubenalp, Tambouren- & Pfeiferverein und Jodlerin Lea Cina
20.45 Uhr Festansprache von Franz Ruppen; Nationalrat
21.30 Uhr Grosses Feuerwerk bei der Rundkirche

Anschließend Musik und Unterhaltung für Jung und Alt, Grilladen und Barbetrieb. Wir laden Einheimische und Gäste zu diesem Anlass recht herzlich ein und danken für ein zahlreiches Mitmachen. Den Dorfvereinen im Voraus vielen herzlichen Dank für die Verschönerung der 1. Augustfeier.

Die Verwaltung

Mitteilung Gemeinde

Gemeindekanzlei

Am Montag, 1. August 2016 bleibt das Gemeindebüro anlässlich des Feiertages geschlossen.

Registerbüro

Unser Registerhalter Stani ist vom 06. – 22. August 2016 ferienhalber abwesend. Somit bleibt das Registerbüro während dieser Zeit; **Donnerstag 11. und 18. August 2016** geschlossen.

Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung

Sanierung Weg Hollerbiel

Gemäss Bauplan soll anfangs August mit der Verlegung der Trinkwasserleitung begonnen werden. Es gibt verschiedene Gebäude entlang der Leitung, welche gar keinen Trinkwasseranschluss haben. Wenn jemand für sein Gebäude einen Schieber bei dieser Gelegenheit einbauen möchte, ist er gebeten mit der Firma Itall Andenmatten Daniel, Tel. 079 213 57 33, Kontakt aufzunehmen.

Nach dem Bau des Weges kann es für den Eigentümer schwierig bzw. sehr kostenaufwendig sein, einen Anschluss zu machen, da die Leitung über weite Strecken unter dem Weg zu stehen kommt.

Zur finanziellen Seite:

Bestehende neuwertige Schieber werden von der Gemeinde abgehängt und ohne Kosten für den Privaten wieder in die neue Leitung eingebaut.

Alte Schieber werden vom Installateur durch neue ersetzt. Die Kosten hierfür werden zu je 50% vom Eigentümer und der Gemeinde übernommen.

Bei einem Wasseranschluss, welcher bis heute lediglich eine Anbohrung aber keinen Schieber hatte, muss vorschriftsgemäss ein Schieber eingebaut werden. Bei dieser Variante müssen die Kosten für die Anpassung vom Eigentümer allein übernommen werden.

All und je ist es sinnvoll, wenn die einzelnen Eigentümer mit dem Installateur den Kontakt suchen und über den Zustand der Leitung diskutieren. Wir bitten um Kenntnisnahme

Gemeindeverwaltung

Küchenabfälle

Montag, 01.08.2016 und Montag, 15.08.16 sind offizielle Feiertage. Die Sammlung der Küchenabfälle wird demzufolge am Dienstag, 02.08.2016 und am Dienstag, 16.08.2016 durchgeführt. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

Liebe Saaserinnen, Liebe Saaser

Zu besonderen Anlässen werden häufig grosse Worte gebraucht. Doch viel eindrucksvoller und wirksamer sind oft die kleinen Worte.

„Danke“ und „Bitte“, das sind zwei Wörter, auf die sich ein ganzes Leben bauen lässt.

„Danke“ sage ich für das traumhaft, harmonische Fest.

„Danke“ für die so ideenreiche, mühevollen und originellen Organisation und Durchführung der Feier.

„Danke“ für die vielen grosszügigen Gaben.

„Bitte“ sage ich euch allen: Lasst mich auch weiter manchmal als „schwarzes Schaf“, aber oft als „buntes Schaf“ bei Euch wirken und mit Euch feiern, denn ich bin gerne bei Euch.

Euer Achim Knopp Pfr.

Fundsache

Ende Juni wurde bei den Parkplätzen in den Fellmatten am Bach ein Schlüssel gefunden. Wer einen einzelnen Schlüssel vermisst, kann sich bei der Gemeindekanzlei melden.

Fest „Maria zum Schnee“ vom Freitag, 5. August 2016

Nach dem tollen Erfolg der letzten Jahre wollen wir diesen grenzüberschreitenden Anlass in diesem Jahr wiederholen. Für die Pilger zu Fuss wird ein Extra-Bus zum Staudamm Mattmark organisiert.

Programm: 06.30 Uhr Abfahrt ab Niedergut
07.00 Uhr Besammlung bei der Staudammkrone
11.00 Uhr Messfeier auf dem Monte-Moro-Pass zu Füssen der Madonna delle Nevi
Anschliessend Möglichkeit zum Mittagessen im Rifugio Oberto-Maroli.

Für alle, die nicht so gut zu Fuss sind, aber doch auf dem Monte-Moro-Pass mitfeiern möchten, wird ein Extrabus organisiert, der am Morgen direkt vom Saastal via Simplon-Pass nach Macugnaga fährt und abends gegen 17.00 Uhr wieder zurück, Saas-Almagell ab 06.35 Uhr. Anmeldung beim Pfarreisekretär Bernhard Andenmatten 079 449 45 47.

Nächste Daten aus dem Jahresprogramm 2016

Dienstag,	09. August 2016	17.30 - 20.00 Uhr	Vorschiessen-BSV Elite in Saas-Balen
Mittwoch,	10. August 2016	17.30 - 20.00 Uhr	Vorschiessen-BSV Jungschützen in Saas-Balen
Freitag,	19. August 2016	17.00 - 20.00 Uhr	Bezirksschiessen in Saas-Balen
Samstag,	20. August 2016	08.00 - 12.00 Uhr	Bezirksschiessen in Saas-Balen
Sonntag,	28. August 2016	14.00 - 19.00 Uhr	OP-Nachschiessen
Sonntag,	04. September 2016	10.00 - 20.00 Uhr	CUP-Schiessen
Freitag,	07. Oktober 2016	19.00 - 23.00 Uhr	Nachtschiessen



RSV ALPINA SAAS

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 30.07.2016 Hl. Messe um 18.30 Uhr / Sonntag, 31.07.2016 keine Messe